

תוכן עניינים

	מבוא	עמ' ט	פרק ראשון (המשך)
	תודות	עמ' י	סיפורים
21			כך התחיל הכול'
23			תרגילי חיזוק
	פרק ראשון – ברכות	עמ' 1-25	
	טקסטים		
	ברכות לשנה החדשה	1	
	ברכה לעיד אל-פיטר	2	
	עיד אל-פיטר וראש השנה	3	
	מה כתוב במילון?	4	
	געגועים לילדות	5	
	מהו מיתוס?	9	
	קלזים		
	סיפורי אלף לילה ולילה	10	
	דקדוק		
	צורת ההרגל	5	
	הפועל 'להיות' בעבר	5	
	בניין הפעיל – גזרת השלמים – הווה	7	
	בניין הפעיל – גזרת השלמים – עבר ועתיד	11	
	ביטויי זמן	13	
	ציווי בשלילה	15	
	משפטי רצייה	15	
	בניין הפעיל – שם פעולה	17	
	מילות היחס ל, של, את, עם	19	
	שירים		
	ברכות, לאה גולדברג	7	
	פרק שני – יוצאים לדרך		עמ' 26-53
	טקסטים		
26			היום קל יותר
27			קצת מידע
28			לאן אני הולך?
29			שאלה בגאוגרפיה
31			הפעם לא מתאים לי
34			הרצאות כורסה
35			מאפגניסטן לירושלים
36			כפר ביקרתם?
40			כמעט לכל רחוב יש שם
43			נווה שלום – דרך חיים אחרת
	קלזים		
32			אכסניה עתיקה מאוד
			שני אנשים, דרכים דומות
33			(אבן בטוטה – בנימין מטודלה)
42			לחיות את החלום
	דקדוק		
27			ואילו
29			כיוונים
29			הפועל 'נמצא'

פרק רביעי (המשך)**פרק חמישי (המשך)**

124	מילות סיבה	109	בית השנטי
126	מילות תוצאה		קלזים
129	נטיית שם העצם	106	מונולוג של אדריכל
134	מילת היחס 'בגלל'		דקדוק
	שירים	91	דיבור ישיר ודיבור עקיף
	שיר ערש לאלישבע,	92	צירופי שם הפועל בהווה, בעבר ובעתיד
133	מרים ילן שטקליס	95	בניין פעל – גזרת ל"י
133	בגלל הרוח, מיכה שטרית	96	הפועל 'להיות' – נטייה בעתיד
	סיפורים	100	צירופי שם הפועל – צורת הפרסונלי
136	מורתו של מחמוד דרוויש	108	מילת היחס 'על'
137	תרגילי חיזק		שירים
		96	גנבים, שלום חנוך
		107	יש בינינו בית, דודו טסה ואלי אליהו
			סיפורים
		110	איש חכם
		112	תרגילי חיזוק
			פרק חמישי – חינוך
			טקסטים
		114	בית ספר דו-לשוני
		118	הלך לאיבוד
		121	אישה מיוחדת
		122	הכול תלוי בחינוך
		123	טאהר בן ג'לון
		126	חינוך בזמן מודרני
		128	הרצאות כורסה
		129	זאת משפחתי
		134	אימא ברזל ואימא בד
			קלזים
		115	כך למדו פעם
			דקדוק
		116	אותו/אותה/אותם/אותן + שם עצם
		119	בניין פיעל – גזרת השלמים
140	גטו		
142	תאוריית הגזע		
145	חסידי אומות עולם מוסלמים		
	ריאיון עם מנהל בית ספר		
148	פאוזי אבו גוש		
149	התלמידים כותבים על המסע לפולין		
149	פאוזי אבו גוש		
150	ביקורות על סרט		
151	"עד קצה הזריחה" – סרט אמיתי		
155	מקצוע חדש נולד: זואותרפיה		
156	תוכנית ריאליטי בטבע		
160	ריקוד מפחיד		
	קלזים		
143	חסידי אומות עולם – ד"ר מוחמד חלמי		
	דקדוק		
141	משפטי ויתור		
152	בניין פעל – גזרת פ"י		
153	בניין פעל – גזרת פ"י שם פעולה וציווי		

פרק שישי (המשך)

157	בניין פעל – גזרת פ"ג
158	בניין פעל הפועל לתת עבר, עתיד
158	בניין פעל – גזרת פ"ג – ציווי
160	מילת היחס 'מן' בנטייה
שירים	
150	חבר שלם, שלומית כהן אסיף
157	אלוהים נתן לך במתנה, דוד חלפון
סיפורים	
162	זה מה שהייתי צריך לעשות
164	תרגילי חיזוק

פרק שביעי (המשך)

173	מוצא חן בעיני
177	משפטי תנאי
182	אוגד בעבר ובעתיד
185	בניין התפעל – גזרת השלמים
190	מילת היחס 'אל'
שירים	
184	בתשובה לשאלה: מתי התחיל השלום שלך?; רוני סומק
סיפורים	
193	האדריכל והקיסר, ש"י עגנון
195	תרגילי חיזוק

פרק שביעי – אומנות – עמ' 169-199**טקסטים**

169	לא פסל ולא מסכה אומנות מיוחדת –
171	ריאיון עם אניסה אשקר
171	לא רק זמר
174	לא כל מה שמוצא חן בעיניי מוצא חן בעיניה
176	אומנות בניגוד לחוק
178	מודעה – גרפיטי
179	היכל הספר
180	תיאו היקר
181	אומנות רחוב
183	לא תעשה לך פסל וכל תמונה
185	להסתכל ולחוש
190	הרצאות כורסה
191	הכול בגלל אישה בזהב
192	גוסטב קלימט
קלוזים	
178	מוזאון ישראל
דקדוק	
172	אוגד

פרק שמיני – נשים – עמ' 200-227**טקסטים**

200	היסטוריה בקצרה
202	סיפור מצרים
205	האם הנודדת
205	עוד מיתוס
207	שוביניזם, פמיניזם
208	הסרט 'גט' – ביקורת
213	עלי באבא – גיבור מאלף לילה ולילה
קלוזים	
207	מלאלה יוספזאי
210	לקיה – סיפור מיוחד
דקדוק	
201	מילות תכלית
209	לא... אלא
211	בניין נפעל – גזרת השלמים הווה
	בניין נפעל – גזרת השלמים
213	עבר, עתיד
216	מפעיל לסביל – פעל – נפעל
218	מילת היחס 'בשביל'
220	מילות היחס 'לפני' ו'אחרי'

פרק שמיני (המשך)**סיפורים**

החתן נפל מהשמיים 222

תרגילי חיזוק**פרק תשיעי – אדם וטבע עמ' 228-262****טקסטים**

מגיע לה פרס 228

וואנגארי מאתאי 229

אסון דמוגרפי 231

ה'אף' של פרופ' חאיק 235

עובדות 'הכי-הכי' 237

יגלו או לא יגלו 245

עדיין לא 247

גינות על הגגות – טבע אורבני, 249

טבע עירוני

הגנים התלויים בבבל 251

הרצאות כורסה

גול עצמי 254

ד"ר ירקוני, אנחנו רוצים

להיות בריאים! 255

לכרות או לא לכרות – זאת השאלה 256

דקדוק

משפטי לוואי 230

ערך ההפלגה – הכי / ביותר 236

בניין פיעל – גזרת ל"י – הווה 238

בניין פיעל – גזרת ל"י – עבר 239

בניין פיעל – גזרת ל"י –

עתיד ושם פעולה 242

שום דבר, אף אחד, אף פעם 243

כבר, כבר לא, עדיין, עדיין לא 247

בינוני פעול – גזרת ל"י 249

מילת היחס 'עצם' 253

מילת היחס 'כמו' 256

פרק תשיעי (המשך)**שירים**

אף אחד לא יגיד לי איך, אהוד מנור 244

אף פעם לא תדעי, שלמה ארצי 244

זה קורה, שמוליק קראוס 244

מדבר עם עצמי, חנה גולדברג 253

סיפורים

טעם גן עדן ◀ 257

תרגילי חיזוק ◀ 259

פרק עשירי – שפה עמ' 263-296**טקסטים**

שפת תקשורת 263

שפות נעלמות 265

פתגמים בעברית 266

הוא בא ליומיים

ויישאר יומיים-שלושה 268

בשבת הבאה אני נחה 269

הרצאות כורסה

מקצועות נעלמים 271

שניים ניסו ואחד הצליח 273

לאה כעסה מאוד 278

שיחות על השפה העברית 279

סליחה, טעות! 284

קשה להאמין 285

סיפורים מהחיים 286

השחקנים במרכז 'נא לגעת' מספרים 288

ערברבית 289

יוממים 290

דקדוק

משפטי תנאי בטל 264

ביטויי זמן 268

בניין הפעיל – גזרת ע"ו – הווה 269

בניין הפעיל – גזרת ע"ו – עבר ועתיד 272

פרק עשירי (המשך)

275	משקלי בעלי מקצוע
281	שם המספר
282	משפטי השוואה
284	מילת היחס 'ליד'
287	נטיית 'כול' בעבר ובעתיד
290	מילת היחס 'בין'

שירים

268	בעיה לשונית, דן פגיס
275	יש ילד שאבא שלו, יהונתן גפן
280	אמא של עברית, מאיה אגמון

סיפורים

291	כך באו שפות שונות לעולם
293	תרגילי חיזוק

טבלות ומילונים עמ' 297-331

	סיכום מילות יחס, שם פועל
297-298	ושם פעולה
299	מילון פרק 1- ברכות
302	מילון פרק 2- יוצאים לדרך
306	מילון פרק 3- נופים
310	מילון פרק 4- בית
313	מילון פרק 5- חינוך
316	מילון פרק 6- אדם לאדם
318	מילון פרק 7- אומנות
321	מילון פרק 8- נשים
323	מילון פרק 9- אדם וטבע
325	מילון פרק 10- שפה
328	מילון הפעלים לפי פרקים

רשימת המקורות עמ' 332-338

עברית בשניים לרמה ב' הוא ספר להוראת עברית, שייוחדו באופי הטקסטים המובאים בו, המשקפים קשת רחבה של צבעים בחברה הישראלית ובמרחב הכללי. התלמידים לומדים להכיר את האופי הדמוגרפי-תרבותי של חברה הטרוגנית, שיש בה נראטיבים שונים.

הקטעים בספר הם מסוגות שונות – קטעי מידע, קטעים המביעים עמדה, מודעות, פרסומות, כותרות מהעיתונות, סיפורים, דיאלוגים, שירים ועוד. בכולם פוגש התלמיד קשת רחבה של דמויות היסטוריות או עכשוויות, שהן חלק מהמסד התרבותי, הישראלי והעולמי, ומתוודע לאירועים שונים המתרחשים במרחבים אלה.

בסוף כל קטע מופיעה רשימת מילים חדשות, שאת תרגומן לערבית ולאנגלית ניתן לראות בסוף הספר לפי סדר הפרקים. המילים במילון מופיעות לפי סדר האלף-בית.

הטקסטים מלווים בשאלות הבנה ובנושאים לכתיבה מושכלת, שיש לה קשר לנושאים הדקדוקיים ולקטעים השונים. רבים מהקטעים הם בבחינת מסד, שממנו ניתן לצאת לדיון ולהבעת עמדה.

הספר כולל עשרה פרקים, וכל אחד מוקדש לנושא מסוים, כגון חינוך, אומנות, מגדר, שפה ועוד. בחלק מהפרקים מופיע מדור של "הרצאות כורסה", הקשור לנושא הפרק. מטרתו היא איסוף מידע, גירוי לחשיבה, להבעה בעל פה ולהבעה בכתב. התלמידים מוזמנים לשוחח על הנושאים ולכתוב הרצאה על אחד מהם.

הנושאים הלשוניים בספר – תחביר ומורפולוגיה – נבחרו בהתאם לנושאים של רמה ב', כפי שהם מפורטים בחוברת הפריטים של היחידה לעברית באוניברסיטה העברית, אך נוספו להם מספר נושאים המתאימים לתלמידים מתקדמים. הנושא הדקדוקי מוצג בטבלה עם הסבר קצר ודוגמות. התרגול נעשה באופן הדרגתי מהקל אל הקשה, מתרגילים סגורים לתרגילים חצי-סגורים ומשם לכתיבה פתוחה.

בסוף כל פרק מופיעים תרגילי חיזוק, לחזרה, להעשרה ולביסוס ידע אוצר המילים והמבנים הלשוניים, המופיעים באותו פרק ובפרקים קודמים.

שנה חדשה מגיעה וכל אחד רוצה משהו

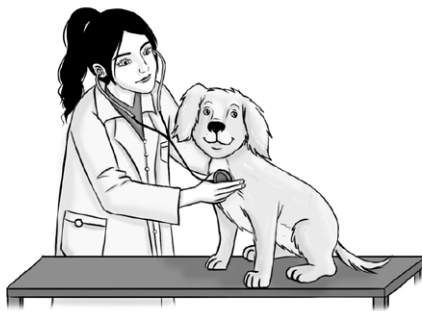
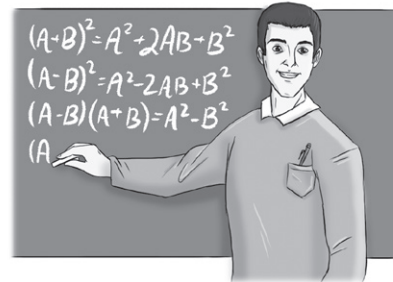


מדען

אני רוצה שהרעיונות שלי ישפיעו על העולם.
אני מקווה שאני אמציא עוד דברים חדשים.
אני רוצה שאנשים יאמינו בטכנולוגיה שלי.
אם זה יקרה, אני ארגיש נפלא.

מורה

אני רוצה שהתלמידים החדשים לא יפריעו.
אני רוצה שהם יקשיבו כל הזמן.
אני דורש מהם שילמדו ולא יפסיקו.
אני מקווה שאנחנו נספיק את כל החומר,
ושבסוף הם יצליחו!



וטרינרית

ביקשתי שאנשים לא יאכילו את הקופים בגן החיות.
דרשתי שתעבירו לעירייה כל כלב בלי בעלים.
אני מבטיחה לכם שאני אמשיך לטפל בבעלי החיים.
אני מציעה שתסבירו לילדים למה אסור לפגוע בחיות.



א. מה מאחל הסופר? כתבו את הפעלים בעתיד. שימו לב לפועלי הרצייה.

סופר

אני מקווה שהספר שלי _____ (להצליח).
אני רוצה שאנשים _____ את הסיפורים מאיש לאיש. (להעביר)
אני מבטיח לכם שהגיבורים בספר _____ על הקוראים. (להשפיע)
אני מבקש מהקוראים ש _____ על הסיפורים לקוראים אחרים. (להמליץ)

ב. כתבו, לפי דעתכם, מה אומרים הורים, רופא ושרת התרבות.

שרת התרבות
אני מקווה שהמשלה...
אני מבטיחה ש...
אני דורשת ש...

רופא
אני מקווה שהחולים שלי...
אני רוצה שהם...
חולים יקרים, אני דורש ש...

הורים
אנחנו דורשים ש...
אנחנו מקווים ש...
אנחנו מבקשים ש...

ג. כתבו מה אתם רוצים שיהיה בעתיד בעולם. השתמשו בפועלי רצייה (רוצה ש.../מקווה ש...).

שאלה בגאוגרפיה

- תגיד, איפה נמצאת צפת?
- בגליל.
- איפה הגליל?
- בצפון.
- אני יודע, אבל איפה בצפון?
- צפונית לטבריה.
- יש עוד ערים מצפון לטבריה?
- למה אתה לא פותח מפה!?
- רק עוד שאלה קטנה: איפה נמצאת קיסריה?
- דרומית לחיפה.
- איפה?
- דרומית לחיפה!
- זהו, אין לי יותר שאלות.
- ברוך השם!

נמצא נמצאת
נמצאים נמצאות

דוגמות

מרקו פולו לא נמצא עכשיו בבית.
עמאן נמצאת בירדן.
התלמידים נמצאים בכיתה.
המפות העתיקות נמצאות במוזאון.

כיוונים

איפה נמצאת אשדוד?
אשדוד נמצאת בדרום.
אשדוד נמצאת מדרום לתל אביב.
אשדוד נמצאת דרומית לתל אביב.

א. אמרו שיחה דומה על המקומות:

1. באר שבע - אילת
2. מצפה רמון - דימונה
3. שדה בוקר - באר-שבע





ב. הסתכלו במפת דרך המשי והשלימו את המשפטים, לפי הדוגמה.



1. אתם נמצאים בישראל.
איראן נמצאת במזרח, ואילו קפריסין נמצאת במזרח.
2. אתם נמצאים בארמניה.
הים השחור _____, ואילו הים הכספי _____.
3. אתם נמצאים בישראל.
טורקיה _____, ואילו מצרים _____.
4. אתם נמצאים בהודו.
עיראק _____, ואילו סין _____.
5. אתם נמצאים באפגניסטן.
הודו _____, ואילו מונגוליה _____.

עיר (נ), ערים ארץ (נ), ארצות

כל שם עיר ושם ארץ הם בצורת נקבה חוץ מהוותיקן.

דוגמות:

ירושלים קדושה לשלוש הדתות.

תימן נמצאת באסיה.

מילון לפי פרקים

מילון פרק ראשון - ברכות قاموس الفصل الأول - تهنئات

Dictionary for Chapter 1 – Greetings

מילים לוועזיות كلمات أجنبية foreign words	שונות أخرى miscellaneous	תואר صفة adjective	פועל فعل verb	שם עצם اسم noun
אוטוביוגרפי - אוטוביוגרפית سيرة شخصية autobiographical	במשך خلال during	דומה - דומה ל... شبيه ل similar	לאחל ל... تمنى ل to wish (somebody)	אווירה (ג) جو (أجواء) atmosphere
וטרינר - וטרינרית طبيب بيطري veterinarian	חוץ מ... ما عدا except for	חברתי - חברתית اجتماعي social	לבלות עם... ב... قضى الوقت مع spend time with... at	אושר (ז) سعادة happiness
	טלפון נייד (ז) هاتف نقال cellular phone	חילוני - חילונית علماني (غير متدين) secular	לברוא את خلق to create	אירוע (ז) مناسبة event
	לכבוד تكريماً ل in honor of	חרדי - חרדית سكناحي (يهودي متزمت) ultra-orthodox (Jew)	לברוח מ... هرب من to escape from	גיבור - גיבורה شجاع / بطل hero/protagonist
	לוח שנה (ז) تقويم سنوي calendar	ידוע - ידועה معروف well-known/famous	לברך את هنئ to greet	געגוע (ז) شوق yearning/longing
	למחוא כפיים صَفَّق to clap	יהודי - יהודייה يهودي Jewish	לדרוש את... מ... طلب to demand... from	גרעין (ז) نواة core/nucleus
	למחרת في اليوم التالي the following day	כלכלי - כלכלית اقتصادي financial	להכין את جهز to prepare	דור (ז), דורות جيل generation
	מלא שמחה مليء بالفرح joyful	מוזר - מוזרה عجيب strange	להלביש את ألْبَسَ to dress (somebody)	המצאה (ג) اختراع invention
	מסביב ל... حول around	מוסלמי - מוסלמית مسلم Muslim	להמליץ על وصى على to recommend	הרצאה (ג) محاضرة lecture
	מתחת ל... أسفل underneath/below	מסוכן - מסוכנת خطر dangerous	להמציא את إخترع to invent	התנהגות (ג) تصرف behavior